◉加屬胡麻子含毒草

柯京電．自由黨議員凌敦在英國會示意．謂由加拿大運入英國之胡麻子．內有危險性之毒草．足以傷害英國農場．此說令本京農部刺激不安．據生產事務理事納爾遜央氏稱農部應澈查凌敦氏之提示．農部未嘗接到告訴．所有胡麻子之載運．均異常戒慎．裝包之胡麻子．俱在加拿大蓋印許可．未蓋印之前．經大部或取樣本檢驗云

◉澳使主張盡力助英

古省所委尼根訊．澳洲駐加高級政務官佛地．昨在加人會演講．謂英國初期獨力對德作戰時．用去二〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇元．故現在面對着財政及工業上之困難．故此澳洲及其他之英屬各國家．應負責作最大之協助．使其度過難關．佛氏說澳洲與加拿大之關係稱．加拿大早已長成爲國家．澳洲常視加拿大爲哥哥而倣法之．在經濟場上．現在除英美外．澳洲是加拿大之最好顧客．已屬明顯之事．但可惜因銀圓之外滿狀況．令我人要限製甲銀圓國家之高貴貨物進口云．

◉孤孀遺產二千萬元

紐約電．生於蘇格蘭之善士及鋼業大王卡內基氏的孤孀去世．據遺產稅估值官披露．該婦遺下淨財產一千九百零九萬八千壹百零四元．呈衙之文據．表示卡內基夫人之遺產．統值二千零六拾二萬零二百四十一元．她經于去年六月廿四日逝世．遺贈公衆者共二百五拾壹萬五千元．由一九一五至壹九四六年．夫人曾以現款及債券作八百二十次捐贈．計每名親屬．教堂．及慈善事業．共得五千元或以上．繼承遺產最多者．爲寡婦之女美拉夫人．得有實業．家具．年金餘款．及遺產餘底等．卡夫人遺囑並以一百萬元均分與其四名男女孫云

◉卑詩省銷雨傘甚多

多朗度訊．據一製造雨傘公司之經理埃普稱．加拿大之雨傘製造家多視卑詩省爲銷場．因卑詩多雨水．故銷流獨多．但統計仍以古省銷流數目爲諸省之冠．尤以男傘銷流多．測其原因是古省汽車少．步行者多云．

◉飛機跌爛黃金飛去

點問頓訊．美國獵人兩名．茵陳鄉導一名．數日前在本處西北五百六十英里處發現五年前失踪之軍用機．彼等搜得一屍之衣袋中有一記事部証明其是緬仙加中校．市卜頃人．及回至卑詩省火尼路慎報告時．方由美空軍官處得悉該機當時由亞拉斯加起飛往西雅圖．機中有現款二十四萬元黃金四百磅．但彼等報告．并不見機中有紙幣及黃金．經有偵探一名．美空軍官兩名．卑詩省警一名．駕飛機往該地點調查．據獵者對報界稱．華盛頓曾懸獎壹萬元訪尋該機云．

◎餐館出賣廣告

本餐館在于沙省力健力埠開創已有二十八年向來生意興旺遠近皆知今因年老所以愿將生意連實業一概出賣取價相宜如有諸君欲營斯業者請到來面議若通函問價恕不答覆此啟

LUCKY LAKE HOTEL
P. O. Box 92
Lucky Lake, Sask.

美盛金鋪
十足金葉首飾各廠大小鐘錶各欵眼鏡　司理鄧湛隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧輸
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

代柬
本支部訂于十月十日舉行成立第二十四週年紀念典禮寅具薄酌敬請
中國洪門民治黨各級黨部
達權總支社暨洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶曷勝榮幸
中國洪門民治黨駐列必治埠支部同人敬約
The Chinese Freemasons (P.O. Box 355) Lethbridge, Alta.

金然棧有限公司
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.
臘味發行
各埠代理處均有銷售

合時公司
HOPE'S
1073 Granville St. Vancouver, B.C.
本公司發售傢私及電力用具現有最好著名嘉老罅成副梳化牀椅發客爲加西之最齊備者華友光顧格外歡迎

亞洲旅館
AH CHEW ROOMS
139 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE PA. 6962
加拿大溫哥華
重新廣告
招牌依舊　館主易新
大加改善　以洽旅人
房舍通爽　服務周至
煖嚨熱水　隨時應備
地位適中　出入咸宜
僑胞光顧　倒履歡迎
司理馬日初謹啟

◎企連打埠達權社支部通告
啟者本埠因郵局更換信箱兼輪門派信如有公私函件往來本支部請照下列西文地址付來得收無悞也
DART COON CLUB
251 Harvey Ave.
P.O. Box 670 Kelowna, B.C.

(滿)(地)(可)(銀)(行)
宜付銀去中國或香港否
本行之通滙最爲利便及快捷
郵滙航空滙及電滙均可
請來最近支行得與君洽商
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

鄧良裝飾鋪
承接油色裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由喊綫地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

榮榮腊味製造廠
批發
WING WING CO.
458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三四一

◎經驗良藥
◉靳蛇風濕丸　藥力能上通腦頂下行足膝中入內臟外達皮膚驅逐風濕外出每盒十丸每丸足四錢　弍元五
◉止痒水　不穢衣被所有濕毒痒粒在于皮膚癢極用此藥水刹之貳元五
◉止痛散　專治脚膝疼痛或微腫而痛用此散貼之應驗如神每兩貳元五
◉十應膏　治乳癰痰核爛脚無名腫毒發背喘咳腰痛挫閃熱瘡魚口便毒用此膏貼之奇效每兩用三次　二元
◉楊梅搜毒丸　凡有楊梅結毒服此丸可能掃除之每料用十二日六元五
痨咳丸　久咳肺病成肺痨每盒四元
◉虛寒咳嗽膏　兼治腎虛　弍元五
四種淋症散　氣砂血膏淋是盒六元
專醫大種濕毒痒粒及脚痛脚氣膿痛近因紙料價昂告白價高丸散不靈錄函索目錄一看便知不付COD付費每件一毫買者自理
血臟專任址
YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver. B.C.

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
大貢獻
常備大宗男女內外衣裳，名家小衫，中國絲髮小衫，顧繡鏡畫，絲巾檯圍，男女襪，帽，化粧香品，眞聲唱碟，旅館用衣，床布，枕袋，床毡褥，毛巾，飲館用衣，樓仔帷身，侍女衫，檯布，茶巾，廚裨，廚帽，大小國旗，百貨俱備，貨眞價實，大小光顧，盡禮歡迎，
雲埠國光萬國公司仝啟

◎域埠達權總社鳴謝經費
由卅吉年元月至六月卅號
周耀東壹拾元　張煥章　陳振鴻　盧金生　以上每五元
李德維四元　趙仕勝三元四　鄧雲章　胡添福　鄭勝
黃文波　鄭新添　吳正潔　胡華錫　黃義華　劉柏偉
陳如新　每三元　廖華帝　周癸巳　李嶠芳　黃鳳珍
馮恒羨　鍾奬錦　鄭厚滋　陳宜顯　胡鳳初　陳明琚
鄭厚家　李德維　每二元五　馬春生　林春培　唐奕佩
李學怡　楊炳坤　梁錦昌　曾忠　周忠　鄭連壽
黃華滋　江彥　周家驥　廖宏携　鄭尙舜　曾錫元
岑貴　周家驥　鄭懷　鄭厚寧　薛濟　黃南
張木生　何球　每貳元　鍾其　李坤　關國寧
每壹元五　李勻　關池廣　每壹元

茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St.　Victoria, B.C.
秋風起矣
補身合時！
野山生晒老抄參
琿春清糖老抄參
武溪蛤蚧大補茶
正北
高麗參・滋補
鹿尾羓・
鹿茸片・丸散

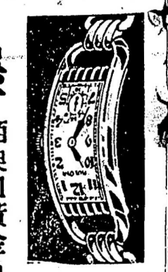
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C. Phone TA. 3735 PA. 6023
新到
溪紅爆
及各欵爆竹
廉價發行
電話問價及索取價目單
立即奉答

中國經理有限公司
電話孖連八壹〇五
片打街東式五六號

China Agencies Limited
MA. 8105　Res. PA. 5297
256 E. Pender St.　Vancouver, B. C.

雷氏鳴春精補精
立刻見功補腎經
市上補品多矣。其確能行氣旺血。强精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補精。精補精原爲宮幃補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。與療虛最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有恙則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。
精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三拾餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後渾身和煖四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。
精補精乃京都雷鳴春虔製之王道補藥。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。
雲埠代理　金利源　輔行　廣萬生　活生行
精補精　遠愈
腰脊酸痛　夜間頻數
操作過勞　色慾過度
手脚冷　四肢乏力
神短腦鬧　氣虛體弱
耳鳴眼花　自汗盜汗
婦女京病　面黃體瘦
暗病難醫　乳汁清稀

中 CNAC
The Pioneer Airline of the Orient
飛往香港廣州
上海
特別歡迎交寄小包禮物返華
客貨併載　舒適安全
本公司DC-4飛機近已裝置最新式之舒適臥椅。使旅客在機上可以安眠而不感疲倦餐點佳美招待週到下班航期爲九月卅日及十月十四日自三凡市直飛遠東如蒙惠顧請向本處接洽
CHINA NATIONAL AVIATION CORP
355 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓


最近辦到大帮「爹利陣」「布路臻」「華盛頓」「市丹達」及多種著名公司新欵男女手錶
墨水筆
栢架51黃金色每枝十八元．白色十五元
「和打文」「栢架」「爹偉濕」各種筆每枝由三元半起每副由五元起
各種原子筆每枝由壹元壹毛半起
雲埠廣珍金器鐘錶舖發售
PA. 5816　KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.